



# TEBODONT®

Для оптимального догляду за порожниною рота, зубами та губами

з олією чайного дерева / *Melaleuca alternifolia*

Ефективно

- антимікробне/протигрибкове<sup>1</sup>
- протівірусне<sup>2,3</sup>
- протизапальне<sup>4,5</sup>
- захист від карієсу/зпобігає утворенню зубного нальоту<sup>2</sup>

Добре переноситься<sup>2,3</sup>

- не забарвлює зуби
- не змінює смакові відчуття

<sup>1</sup> Kulik E., Lenkheit K., Meyer J. Antimikrobielle Wirkung von Teebaumöl (Melaleuca alternifolia) auf orale Mikroorganismen. Acta Med. Dent. Helv. 5, 125-130.  
<sup>2</sup> P Schnitzler, K Schön, J Reichling. Antiviral activity of Australian tea tree oil and eucalyptus oil against herpes simplex virus in cell culture. Pharmazie.  
<sup>3</sup> A. Garozzo, R. Timpanaro, A. Stivala, G. Bisignano, A. Castro. Activity of Melaleuca alternifolia (tea tree) oil on Influenza virus A/PR/8: Study on the mechanism of action. Elsevier Journal, Antiviral Research, 2010. <sup>4</sup> Saxer U.P., Stäuble A., Szabo S.H., Menghini G. Wirkung einer Mundspülung mit Teebaumöl auf Plaque und Entzündung. Schweiz. Monatsschr. Zahnmed. 9, 985-990. <sup>5</sup> Soukoulis S. and Hirsch R., The effects of a tea tree oil-containing gel on plaque and chronic gingivitis, Austr. Dent. J., 2004, 49, 78-83.

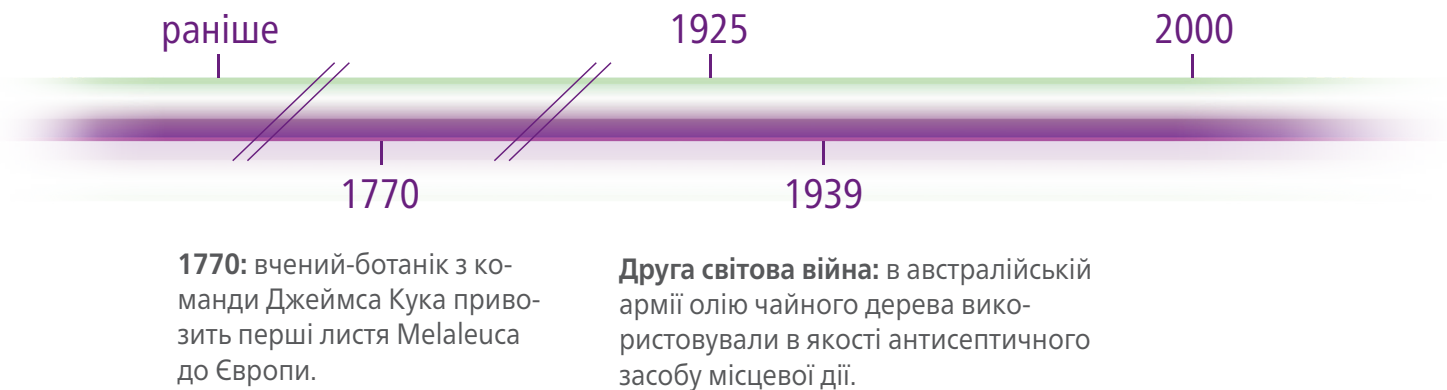
# Олія чайного дерева – потужна антимікробна, протигрибкова, противірусна та протизапальна речовина, подарована природою

## Олія чайного дерева – багато років на службі людству

Аборигени племені Бунджалунг відбивали та підсмажували листя чайного дерева, після чого використовували їх для лікування застуди, ангіни, укусів комах; а також для лікування ран та грибкових захворювань<sup>1)</sup>

**1925:** Відкрито антисептичні, бактерицидні та протигрибкові властивості

**Запуск серії TEBODONT®:** комплексна лінійка продукції по догляду за порожниною рота від компанії Dr. Wild & Co. AG на основі олії чайного дерева.

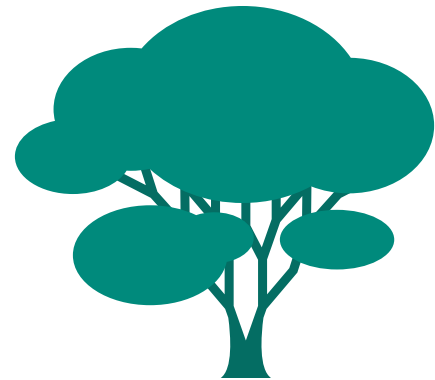


**1770:** вчений-ботанік з команди Джеймса Кука привозить перші листя Melaleuca до Європи.

**Друга світова війна:** в австралійській армії олію чайного дерева використовували в якості антисептичного засобу місцевої дії.

## Клінічні дослідження в стоматології

Вже на початку минулого століття олія чайного дерева рекомендувалася для застосування в стоматології як антисептичний засіб<sup>2)</sup>. В той же час було доведено позитивний вплив продуктів, що містять олію чайного дерева, на мікроорганізми порожнини рота<sup>3)</sup>. Поки що не зафіксовано випадків несприйнятливості мікроорганізмів, що зустрічаються в порожнині рота, до олії чайного дерева.



**Об'єднавши ці та раніше отримані знання, а також свій досвід в області професійного догляду за порожниною рота, компанія Dr. Wild створила інноваційну лінійку продуктів під маркою TEBODONT®.**

<sup>1)</sup> SALLER R., REICHLING J.: Teebaumöl. Ein natürliches Universalheilmittel? Dte Apothekerzeitung, 135. Jahrg. Nr. 35, 1995.

<sup>2)</sup> MACDONALD V.: The rationale of treatment. Aust J Dent 34: 281-285, 1930.

<sup>3)</sup> SHAPIRO S., MEIER A., GUGGENHEIM B.: The antimicrobial activity of essential oils and essential oil components towards oral bacteria. Oral Microbiol Immunol 9: 202-208, 1994.

<sup>4)</sup> KULIK E., LENKEIT K., MEYER J.: Antimikrobielle Wirkung von Teebaumöl (Melaleuca alternifolia) auf orale Mikroorganismen. Schweiz. Monatsschr Zahnmed, Acta Med Dent Helv Vol 5: 125, 11, 2000.

<sup>5)</sup> SAXER U.P., STÄUBLE A., SZABO S.H., MENGHINI G.: Wirkung einer Mundspülung mit Teebaumöl auf Plaque und Entzündung. Schweiz. Monatsschr Zahnmed, Vol 113:9, 2003.

<sup>6)</sup> Dental World Nr. 31, February 2007.

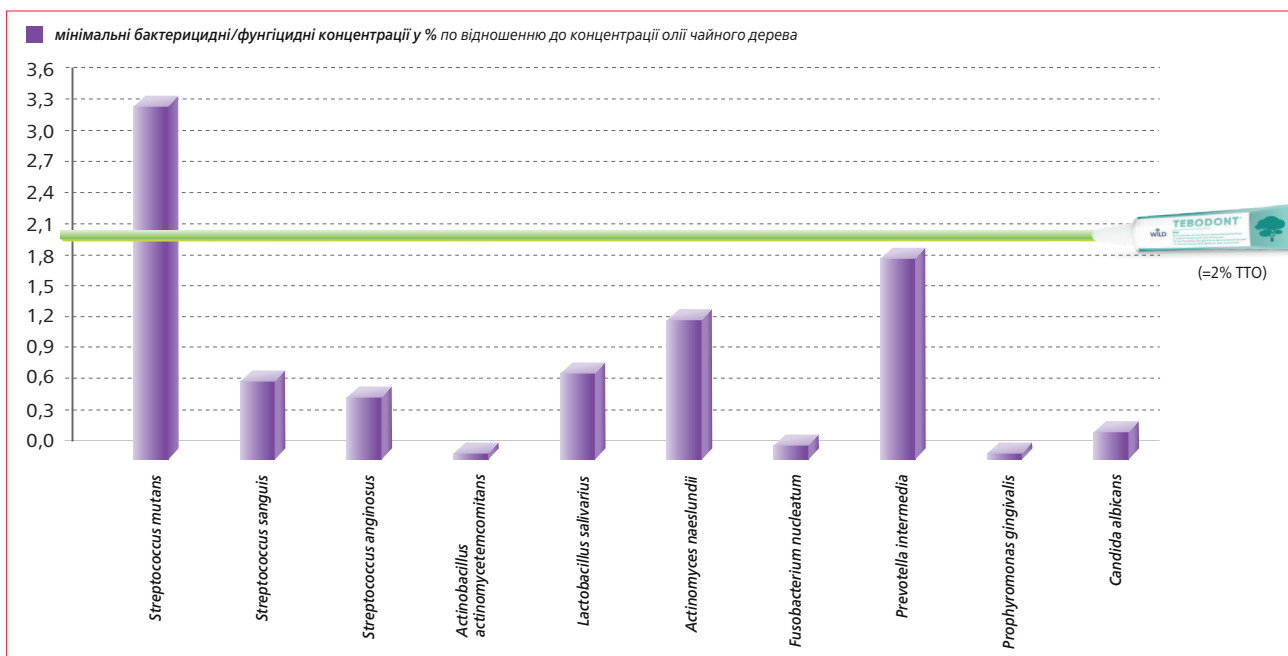
# TEBODONT®: ефективний та м'який альтернативний гінгівіту,

## Клінічні дані по TEBODONT®

1. Дослідження, проведені факультетом профілактичної стоматології та мікробіології Базельського університету<sup>4</sup> з використанням гелю з вмістом олії чайного дерева (TEBODONT® Гель) і розчину з вмістом олії чайного дерева, підтвердило:

## Антисептичну, бактеріцидну та протимікробну дію олії чайного дерева на мікрофлору порожнини рота

- TEBODONT® Гель пригнічує ріст і, відповідно, знищує мікроорганізми та грибки у порожнині рота.



2. Рандомізоване подвійне сліпе дослідження<sup>5</sup> ополіскувача для порожнини рота з вмістом олії чайного дерева (TEBODONT® Ополіскувач для порожнини рота) у порівнянні з плацебо:

## Клінічна ефективність застосування олії чайного дерева при лікуванні гінгівіту та для профілактики зубного нальоту

- Значне зменшення запалення з самого початку і протягом 3 місяців застосування
- Значне зменшення зубного нальоту
- Відсутність небажаного впливу на тканини та слизову оболонку порожнини рота



**TEBODONT® виявляє підтверджену позитивну дію проти гінгівіту та зубного нальоту!**

# засіб для успішного лікування пародонтиту та запалень порожнини рота

Документально підтверджено дослідженнями та схвалено на практиці

З самого початку застосування, продукти лінійки **TEBODONT®** показали вражаючі результати в сфері гігієни порожнини рота. У Медичній Стоматологічній Клініці **Bethanien** (Професор Зайлер) у Цюріху/Швейцарія ця продукція зарекомендувала себе як універсальний препарат.

«Я більше не застосовую хлоргексидин. У нашій клініці олія чайного дерева застосовується як універсальний лікувальний засіб».

«На підставі клінічних даних я дуже швидко переконався, що вона виявляє менш подразнюючу дію ніж хлоргексидин. На додачу, і це дуже важливо для нас, вона не призводить до фарбування зубів. Слід згадати ще одну властивість олії чайного дерева, яка має для нас дуже велике значення: вона успішно бореться з бактеріями *Candida albicans*».

Фрагмент інтерв'ю з Доктором медицини, стоматологом Арно Кьонігом, директором медичної стоматологічної клініки **Bethanien** (Професор Зайлер) в Цюріху, щодо застосування олії чайного дерева <sup>6)</sup>.



# TEBODONT® – найбільш інноваційний та успішний продукт по догляду за порожниною рота, випущений за останні роки

## ПЕРЕВАГИ:

- Не фарбує зуби
- Не змінює смакові відчуття
- Не містить консервантів
- Не містить алкоголю
- Має високу ефективність та добре переноситься
- Успішно випробуваний клінічно

- Широкий діапазон застосування:



# Інтенсивне лікування

## TEBODONT® Гель *Melaleuca alternifolia* 2%

- значення pH: 7
- наносити 2-4 рази на добу за допомогою канюлі і легко масажуючи пальцем. Також наносити невелику кількість гелю на поверхню протезів і брекетів, які контактують зі слизовою оболонкою порожнини рота.
- не містить консервантів



## TEBODONT® Спрей *Melaleuca alternifolia* 2,5%

- значення pH: 7,5
- розпилювати 1-2 рази по 4-6 разів на день. Не спльовувати. Не полоскати.



# Лікування та профілактика

TEBODONT® без фториду



## TEBODONT®-F Ополіскувач для порожнини рота *Melaleuca alternifolia* 1,5%

- значення pH: 6,5
- полоскати 2-3 рази на день, не розбавляти, протягом 60-90 секунд.
- допоміжні інгредієнти: Ксиліт (антикарієсний, захищає від утворення нальоту), Фторид (250 ppm F<sup>-</sup>)
- відмінна адгезія, завдяки злегка в'язкій формулі
- зволожує слизову оболонку
- не містить алкоголю та консервантів

# Щоденна гігієна порожнини рота

## TEBODONT®-F Зубна паста *Melaleuca alternifolia* 0,75%

- значення pH: 6,4
- індекс RDA: 49 (незначна абразивність)
- чистити зуби декілька разів на день
- допоміжні інгредієнти: Ксиліт (антикарієсний, захищає від утворення нальоту), Фторид (1250 ppm F<sup>-</sup>)
- додаткові мінеральні солі: Калій, Хлорид, Натрій
- не містить консервантів



TEBODONT® без фториду

## TEBODONT®-F Зубна нитка *Просочена Melaleuca alternifolia*

- олія чайного дерева сприяє видаленню нальоту, а фторид запобігає карієсу
- при контакті зі слиною становиться товще і дозволяє ефективно очищувати міжзубні проміжки



# Догляд за губами

## TEVOLIP® Бальзам для губ *Melaleuca alternifolia* 3%

- має живильну, заспокійливу та відновлюючу дію
- містить пчолиний віск
- не містить консервантів



## TEVOLIP® Роликова туба *Melaleuca alternifolia* 2,5%

- усуває подразнення губ та куточків рота
- має живильну, заспокійливу та відновлюючу дію
- не містить консервантів